

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 August 2022
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 16 августа 2022 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь обратиться к вам по поводу Специального трибунала по Ливану.

После вынесения 16 июня 2022 года приговора по апелляции по делу *Айяш и др.* Специальный трибунал по состоянию на 1 июля 2022 года приступил к выполнению своих остаточных функций, к числу которых относятся: ведение и обеспечение сохранности его документации и архивов, включая цифровые и вещественные доказательства Специального трибунала, оказание помощи национальным властям и предоставление ответов на запросы об информации, а также защита и поддержка пострадавших и свидетелей. На этапе выполнения остаточных функций Специальный трибунал представляет собой структуру, укомплектованную ограниченным числом сотрудников. Секретарь — единственное старшее должностное лицо, работающее на условиях полной занятости, а судьи, Обвинитель и руководитель Канцелярии защиты получают вознаграждение на пропорциональной основе за фактически выполненную работу.

Ввиду ограниченного объема остаточных функций Специального трибунала с правительством Ливана была достигнута договоренность о том, что этап выполнения Трибуналом соответствующих функций будет завершен в конце следующего года, что будет предусматривать последнее продление мандата после истечения срока действия текущего мандата в конце февраля 2023 года. Таким образом, Трибунал будет закрыт к 31 декабря 2023 года.

Комитет по вопросам управления Специального трибунала утвердил на 2023 год бюджет в размере 3 млн долл. США, который будет предусматривать финансирование выполнения остаточных функций Специального трибунала, а также мероприятий по свертыванию деятельности и закрытию Трибунала.

В соответствии с пунктом 1 статьи 5 Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Ливанской Республикой об учреждении Специального трибунала, которое содержится в приложении к резолюции [1757 \(2007\)](#), 51 процент расходов Трибунала покрывается за счет добровольных взносов государств, а 49 процентов расходов — правительством Ливана.

Как Вам, возможно, известно, в связи с неопределенным финансовым положением Специального трибунала после консультаций с правительством Ливана и членами Совета Безопасности я уже обращался к Генеральной Ассамблее с просьбой о выделении субсидии для Трибунала на 2021 и 2022 годы. Правительство Ливана по-прежнему всецело поддерживает деятельность Три-



бунала, однако из-за сохраняющихся в стране экономических проблем правительство в настоящее время не может подтвердить, сможет ли оно внести свой взнос в бюджет Трибунала на 2023 год. Кроме того, хотя старшие должностные лица Трибунала продолжают сбор средств в 2022 году, ни одно государство-член не объявило о принятии обязательств по выделению средств на 2023 год.

В соответствии с пунктом 2 статьи 5 приложения к резолюции [1757 \(2007\)](#) Совета Безопасности, если добровольных взносов окажется недостаточно для выполнения Специальным трибуналом своего мандата, Генеральный секретарь и Совет изучат альтернативные способы финансирования Трибунала. Для того чтобы Трибунал мог выполнить свои вышеупомянутые остаточные функции и завершить работу в конце 2023 года, я, проведя консультации с правительством Ливана и членами Совета, хочу сообщить Совету о своем намерении обратиться к Генеральной Ассамблее с просьбой о выделении Трибуналу субсидии на 2023 год в размере приблизительно 3 млн долл. США.

Буду признателен Вам за скорейшее доведение содержания настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш
